重返江湖,所為何事?

——上官鼎《雁城諜影》的「抗戰」書寫*

張俐璇

台灣大學台灣文學研究所助理教授

摘要

新世紀台灣長篇小説書寫,在轉型正義的過程中,具有重探與重建台灣歷史的特色,這使得2015年出版的抗戰小説《雁城諜影》,在台灣文學場域顯得非常「不合時宜」。針對此「特殊」現象,本文指出,若將新世紀以來的兩岸關係納入考慮,那麼,這其實是另一種「因時制宜」。一九六〇年代的武俠作家上官鼎,重返抗戰江湖,藉由1944年衡陽保衛戰的書寫,重構國共合作圖象,並且通過1997年香港回歸的書寫,想像未來的新國共關係。本文職是認為《雁城諜影》所帶來的當代意義有三:一在白色恐怖時期武俠小説與抗戰小説的重探;二是國共關係的變動與台灣小説生產的對勘;三則藉此帶來對大眾文學與歷史小説的重省。

關鍵詞:武俠小說、抗戰小說、上官鼎、鄒郎、王藍

^{*} 主標題改寫自張大春2001年10月11日在誠品講堂講題「縱橫江湖,所為何事?——武俠小説裡的現實隱喻」。本文初稿原題為〈俠客行不行:論武俠作家上官鼎及其抗戰小説《雁城諜影》〉,宣讀於中國社會科學院主辦之「轉折的時代——40、50年代之交的漢語文學」國際研討會,2017年8月6日。本文關於「暴雨專案」的論述,受益於國家人權博物館籌備處委託之「戒嚴時期禁書調查研究暨展示腳本計畫」(研究執行期間:2016年11月至2017年10月),該計畫由王鈺婷副教授主持,本人擔任協同主持人,感謝翁智琦、黃毓純、劉亦佳同學協助蒐集資料。論文的修改,感謝本刊兩位匿名審查委員,提供更具論述層次與文學史縱深的建議,特此致謝。

Rewriting "War of Resistance":

Shangguan Ding and His Shadows of Spies in Hengyang City

Chang Li-Hsuan

Assistant Professor Graduate Institute of Taiwan Literature National Taiwan University

Abstract

The novel writing in Taiwan in the 21st century has the characteristics of reappraising and reconstructing Taiwan's history in the process of transitional justice. Against this background, the War-of-Resistance novel "Shadows of Spies in Hengyang City" published in 2015 appears "inopportune" in the literary field of contemporary Taiwan literature. In response to the anomalous phenomenon, this paper argues that if the cross-strait relations have been taken into account, then this is actually very "opportune." Debuted in the 1960s, Shangguan Ding, a writer of wuxia fiction, revisits the history of the Second Sino-Japanese War. In the novel "Shadows of Spies in Hengyang City", he reconstructs the image of the alliance between the Kuomintang and the Communist Party of China through his rewriting the Battle of Hengyang in 1944, and envisions the Kuomintang-Communist relations in the future through his portraying the handover of Hong Kong in 1997. This paper indicates three aspects of the contemporary significance of Shadows of Spies in Hengyang City: first, it re-examines the wuxia and War-of-Resistance novel as literary genres during the White Terror; second, it measures the changes of Kuomintang-Communist relations against the novel writing in Taiwan; and third, it brings a new reflection on popular literature and historical novels.

Keywords: Martial Arts Fiction, War Novel, Shangguan Ding, Zou Lang, Wang Lan